

DE Montageanleitung

Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit der Installation der Leuchte beginnen. Bewahren Sie diese Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.

EN installation instruction

Please read and understand all of the directions, before starting luminaire installation. Keep this instruction for future use.

LT Montavimo instrukcija

Prieš pradėdami šviestuvų montavimą, perskaitykite ir supraskite visus nurodymus. Išsaugokite šią instrukciją ateities naudojimui.

LV Instalācijas intrukcija

Lūdzu, izlasiet un saprotiet visus norādījumus, pirms sākt gaismekļa uzstādīšanu. Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.

ET Paigaldusjuhised

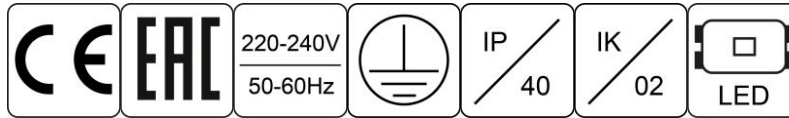
Palun lugege ja mõista kõik juhised enne valgusti paigaldamist. Järgige neid juhiseid tulevaseks kasutamiseks.

RU Инструкция по установке

Прочитайте и поймите все направления, прежде чем приступать к установке светильника. Сохраните эти инструкции для будущего использования.

PL Instrukcja montażu

Proszę przeczytać i zrozumieć wszystkie wskazówki, przed rozpoczęciem instalacji oprawy oświetleniowej. Zachowaj te instrukcje do przyszłego użytku.



1

2

3

4

5

6

STANDARD	EMG/EM3	DALI
<p>N PE L</p>	<p>3 N 1 2 N L L2 (EMG)</p>	<p>3 N 1 2 DA(N) N L DA(L)</p>
<p>N PE L</p>	<p>N PE L L2 (EMG)</p>	<p>DA(N) N PE L DA(L)</p>

L - brown / rudas / brūns / pruun / braun / коричневый / brązowe / brun / ruskea

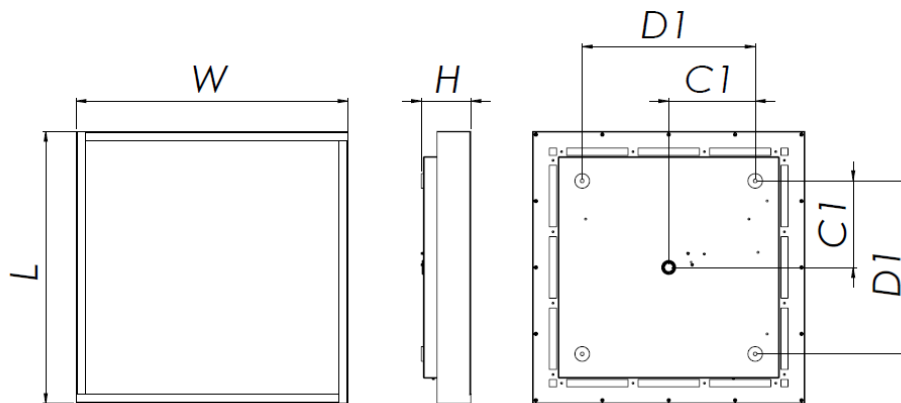
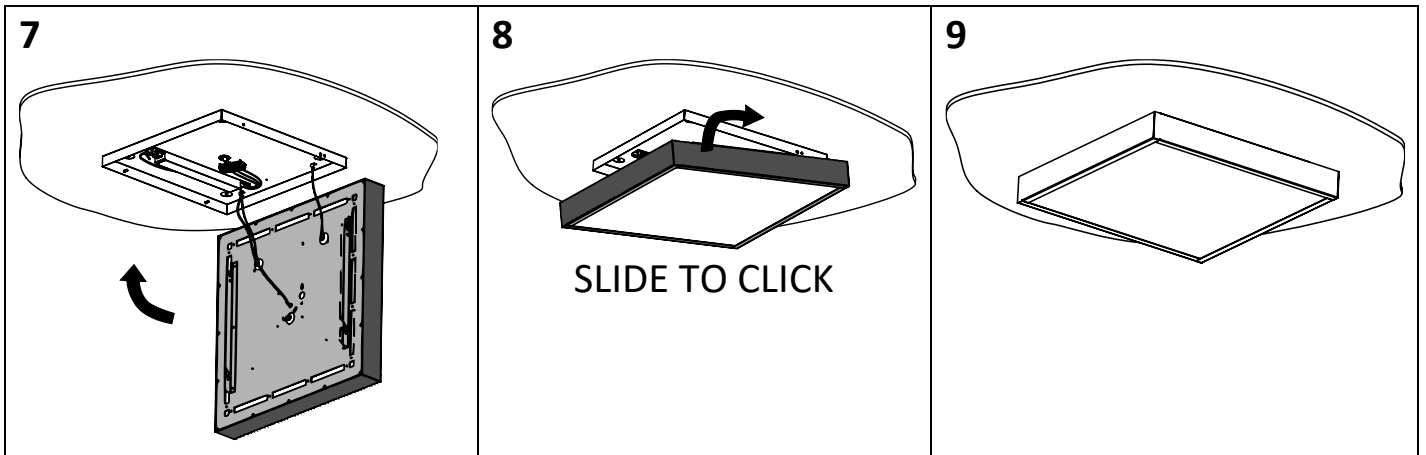
PE (⊕) - yellow-green / geltonas-žalias / dzeltens-žals / kollane-roheline / gelb-grün / желтый-зеленый / zółte-zielone / gult-grønt / keltainen-vihreä

N - blue / mėlynas / zils / sinine / blau / синий / niebieskie / blå / sininen

L2 - black / juodas / melns / must / schwarz / черный / czarny / sort / musta

DA (L) - black / juodas / melns / must / schwarz / черный / czarny / sort / musta

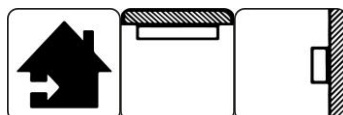
DA (N) - grey / pilkas / pelēks / hall / grau / серый / szary / grå / harma



		Leuchtenlänge		Höhe	Einspeisepunkt	Befestigungspunkte
		W, mm	L, mm			
Emil --- ADI	Leuchtentyp	W, mm	L, mm	H, mm	C1, mm	D1, mm
Emil 300 ADI	QA7307.xxx	300	300	90	□78	□156
Emil 400 ADI	QA7457.xxx	450	450	82	□143	□286
Emil 600 ADI	QA7607.xxx	600	600	82	□208	□416
Emil 900 ADI	QA7907.xxx	900	900	82	□358	□716



WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN
 ENTSORGUNG DES PRODUKTS GEMÄSS DER EG-RICHTLINIE 2002/96/EG.



<p>DE</p> <p>VORSICHT! RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES</p>	<p>Die Installation kann nur von einem autorisierten Elektriker durchgeführt werden; Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie irgendwelche Arbeiten ausführen; Die Leuchte muss unter Einhaltung aller Sicherheitsanforderungen installiert werden.</p> <p>Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ausfällt, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.</p>	<p>Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.</p>
<p>EN</p> <p>CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK</p>	<p>Installation can only be performed by an authorized electrician; Switch off the electricity supply before carrying out any work; Luminaire must be installed in compliance with all safety requirements;</p> <p>The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reached its end of life the whole luminaire shall be replaced.</p>	<p>off the electricity supply before carrying out any work; If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.</p>
<p>LT</p> <p>ATSARGIAI! ELEKTROS ŠOKO PAVOJUS</p>	<p>Montavimo darbus gali atlikti tik atestuotas elektrikas; Išjunkite elektros tiekimą prieš atliekant bet kokius darbus; Šviestuvus turi būti sumontuotas laikantis visų saugumo reikalavimų</p> <p>Šio šviestuovo šviesos šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis nustoja veikti, visas šviestuvus turi būti pakeistas.</p>	<p>Jei išorinis lankstus kabelis ar laidas yra sugadintas, jį turi pakeisti tik gamintojas arba jo aptarnavimo agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.</p>
<p>LV</p> <p>UZMANĪBU! ELEKTROŠOKA RISKS</p>	<p>Uzstādīšanu var veikt tikai kvalificēts elektriķis; Izslēdziet elektroenerģijas atbilstoši visām drošības prasībām;</p> <p>Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots nedarbojas, visu gaismekli nomaina.</p>	<p>padevi, pirms veikt jebkuru darbu; Gaismekļa jāuzstāda Ja šī gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to novērs tikai ražotājs vai tā servisa aģents vai līdzīga kvalificēta persona, lai izvairītos no bīstamības.</p>
<p>ET</p> <p>ETTEVAATUST! ELEKTRILÕÕGI OHT</p>	<p>Paigaldamise võib teostada ainult volitatud elektrik; Lülitage välja toide enne paigaldustööde alustamist; Valgusti peab olema paigaldatud vastavalt kõigile ohutusnõuetele;</p> <p>Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas lakkab töötamast, tuleb kogu valgusti asendada.</p>	<p>enne paigaldustööde alustamist; Kui see valgusti välimine paindub kaabel või juhe on kahjustatud, tuleb seda ohtu vältida üksnes tootja või tema teenindusagent või sarnane kvalifitseeritud isik.</p>
<p>RU</p> <p>ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ</p>	<p>Установка может быть выполнена только квалифицированным электриком; Отключить напряжение питания перед проведением любых работ; Светильник должен быть установлен в соответствии со всеми требованиями безопасности;</p> <p>Источник света этого светильника не заменим; когда источник света перестает работать, весь светильник должен быть заменен.</p>	<p>Если внешний гибкий кабель или шнур этого светильника поврежден, он должен быть заменен только изготовителем или его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом во избежание опасности.</p>
<p>PL</p> <p>UWAGA! RYZIKO PORAZENIA PRĄDEM</p>	<p>Instalacja może być wykonywana tylko przez uprawnionego elektryka; Wyłączyć zasilanie elektryczne przed przystąpieniem do pracy; Oprawa musi być zainstalowany zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa;</p> <p>Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła przestanie działać, cała oprawa powinna zostać wymieniona.</p>	<p>Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód lub sznur tej oprawy ulegnie uszkodzeniu, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.</p>
<p>DA</p> <p>ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD</p>	<p>Installation må kun udføres af en autoriseret elektriker; Sluk for strømforsyningen, inden du udfører arbejdet. Armatyret skal installeres i overensstemmelse med alle sikkerhedskrav;</p> <p>Lyskilden til denne armatur er ikke udskiftelig; Når lyskilden holder op med at blive brugt, skal hele armaturet udskiftes.</p>	<p>Hvis det ydre fleksible kabel eller ledning af denne armatur er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten eller hans servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.</p>